

CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Clean only with a dry, soft cloth. Do NOT use abrasive cleaners./Nettoyez l'article uniquement à l'aide d'un linge doux et sec. N'utilisez PAS de nettoyeurs abrasifs./Limpie solo con un paño suave y seco. No use limpiadores abrasivos.

TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
Light does not come on initially or no longer comes on. La lumière ne s'allume pas au départ ou elle ne s'allume plus. La luz no se enciende inicialmente o ya no se enciende.	1. Bulb is burned out./L'ampoule est grillée./ La bombilla está quemada. 2. Power is OFF./L'alimentation est COUPEE./NO hay alimentación. 3. Lamp is not plugged in./Le luminaire n'est pas branché./La lámpara no está enchufada.	1. Replace bulb./Remplacez l'ampoule./ Reemplace la bombilla. 2. Make sure power supply is ON./Vérifiez l'alimentation électrique./Asegúrese de que haya suministro de electricidad. 3. Plug lamp into outlet./Branchez le luminaire sur une prise./Enchufe la lámpara en el tomacorriente.

Printed in China
Imprimé en Chine
Impreso en China

Portfolio® is a registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.
Portfolio® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.
Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0394789
#0482414

Portfolio® is a registered trademark
of LF, LLC. All Rights Reserved.

Portfolio® est une marque de commerce
déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC.
Todos los derechos reservados.



TABLE LAMP LAMPE DE TABLE LÁMPARA DE MESA

MODEL/MODÈLE/MODELO #LBSH008
#LBSH003

All drawings are representational only;
product may vary in appearance.

Tous les schémas sont titre indicatif
uniquement; présentation du produit peut
varier.

Todos los dibujos sólo sirven de
representación; el producto puede variar
en el aspecto.



Questions?/Des questions?/¿Preguntas?

Call customer service at **1-866-439-9800**, 8 a.m. - 6 p.m.,
EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

Communiquez avec notre service à la clientèle
au **1 866 439-9800**, entre 8 h et 18 h (HNE) du lundi
au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

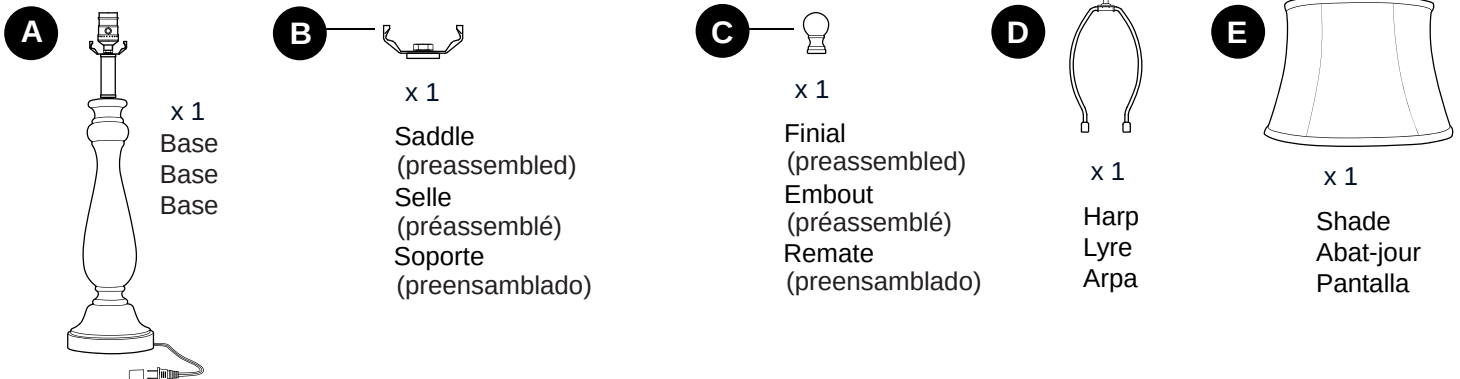
Llame al Servicio al Cliente al **1-866-439-9800**, de
lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes
de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

**ATTACH YOUR RECEIPT HERE
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ**

Serial Number/Numéro de série/Número de serie _____

Purchase Date/Date d'achat/Fecha de compra _____

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS.

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA

- This portable lamp has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a safety feature to reduce the risk of electric shock. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If it does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. NEVER use with an extension cord unless the plug can be fully inserted. DO NOT alter the plug.

Ce luminaire portatif est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre) afin de réduire les risques de choc électrique. Cette fiche ne peut être branchée sur une prise polarisée que dans un sens. Si la fiche ne peut être branchée sur la prise, inversez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, faites appel à un électricien qualifié. N'utilisez JAMAIS une rallonge électrique, à moins que la fiche puisse être complètement insérée dans la prise. NE modifiez PAS la fiche. Esta lámpara portátil tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra) como característica de seguridad para reducir el riesgo de descargas eléctricas. Este enchufe se inserta en un tomacorriente de una sola manera. Si el enchufe no encaja por completo en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún no encaja, póngase en contacto con un electricista calificado. NUNCA utilice este producto con una extensión eléctrica a menos que el enchufe pueda insertarse completamente. NO modifique el enchufe.

- To reduce the risk of electric shock, DO NOT use the product if power cord is frayed or broken.
Afin de réduire les risques de choc électrique, n'utilisez PAS le produit si le cordon d'alimentation est usé ou endommagé. Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, NO use el producto si el cable de alimentación está deshilachado o roto.
- DO NOT use bulbs having a wattage greater than the maximum value stated on the fixture. The use of bulbs with higher wattage than specified will increase temperatures and risk of fire.
N'utilisez PAS des ampoules de puissance supérieure à la puissance nominale indiquée sur le luminaire. L'utilisation d'ampoules de puissance supérieure à la puissance nominale augmentera la température et présentera un risque d'incendie.
NO utilice bombillas de un vataje mayor que el valor máximo establecido en la lámpara. La utilización de bombillas cuyo vataje sea mayor que el especificado incrementará la temperatura y causará riesgos de incendio.

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product.

Estimated Assembly Time: 5 minutes.

No Tools Required for Assembly

Avant de commencer l'installation de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer ni d'utiliser l'article.

Temps d'assemblage approximatif : 5 minutes.

Aucun outil n'est nécessaire pour l'assemblage

Antes de comenzar a instalar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete. No intente ensamblar, instalar ni usar el producto si falta alguna pieza o si están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 5 minutos.

No se necesitan herramientas para el ensamblaje

ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE/ INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Place harp (D) into saddle (B) preassembled on base (A). Remove preassembled finial (C) from harp (D). Attach shade (E) and secure with finial (C). Install one standard-base bulb (not included). Use either a 100-watt max. incandescent bulb or a 23-watt CFL.

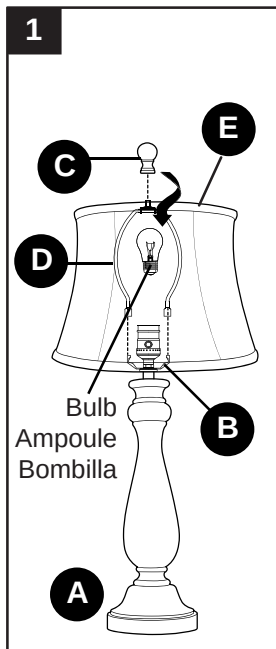
IMPORTANT: When replacing bulb, please allow bulb to cool down before touching.

Placez la lyre (D) dans la selle (B) préassemblée sur l'base (A). Retirez l'embout (C) péassemblé de la lyre (D). Fixez l'abat-jour (E) et serrez-le à l'aide de l'embout (C). Installez une ampoule à culot standard (non incluse). Utilisez une ampoule incandescente de 100 watts maximum ou une ampoule fluorescente compacte de 23 watts.

IMPORTANT : Lorsque vous remplacez l'ampoule, laissez refroidir l'ampoule avant de toucher.

Coloque el arpa (D) en el soporte (B) preensamblado en la base (A). Retire el remate (C) preensamblado en el arpa (D). Fije la pantalla (E) y asegúrela con el remate (C). Instale una bombilla de base estándar (no se incluye). Use una bombilla incandescente de 100 vatios como máximo o una bombilla fluorescente compacta de 23 vatios.

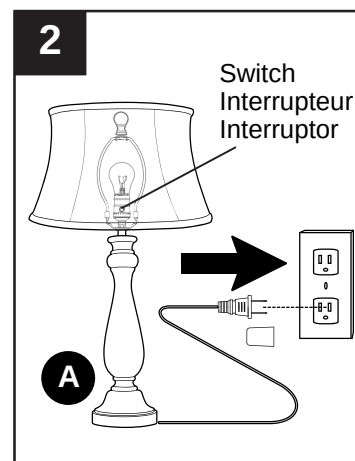
IMPORTANTE: Al reemplazar la bombilla, deje que esta se enfríe antes de tocarla.



2. Remove preassembled cap from end of power cord and plug power cord into wall outlet.

NOTE: Use preassembled switch on lamp (A) to turn lamp ON/OFF.

Retirez le couvercle préassemblé de l'extrémité du cordon d'alimentation et branchez ce dernier sur une prise murale. **REMARQUE :** Utilisez l'interrupteur préassemblé de l'lampe (A) pour ALLUMER et ÉTEINDRE la lampe.



Retire la tapa preensamblada del extremo del cable de alimentación y enchufe este último en un tomacorriente de pared.

NOTA: Use el interruptor preensamblado en la lámpara (A) para ENCENDER y APAGAR la lámpara.